

Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Berichtsdatum: 07.10.2024

# **Prognose von Schallimmissionen**

Auftraggeber/Betreiber: Kramer Areal Verwaltung GmbH

Wacker Neuson Straße 1

88630 Pfullendorf

Vorhaben: Bebauungsplan Kramer-Areal

Baugebiet in Überlingen

Standort des Vorhabens: Nördlich des Bodensees in Überlingen

(Baden Württemberg)

Zuständige Behörde: Stadt Überlingen - Stadtplanung

Projektnummer: 555043317

Durchgeführt von: DEKRA Automobil GmbH

Industrie, Bau und Immobilien Dipl.-Ing. (FH) Nicolai Lorenz Dipl.-Ing. (FH) Pit Breitmoser

Industriestraße 28 70565 Stuttgart

Telefon: +49.711.7861-3560 E-Mail: nicolai.lorenz@dekra.com

Auftragsdatum: 05.08.2024

Berichtsumfang: 27 Seiten Textteil und 13 Seiten Anhang

Aufgabenstellung: Schallimmissionsprognose zum Verkehrslärm der Nußdor-

fer Straße, der südlichen Bahnstrecke (Strecke 4331) sowie eines Strandbades im Bereich eines geplanten Urbanen

Gebietes in Überlingen.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 2 von 27

# Inhaltsverzeichnis

|     |      |  | Seite |
|-----|------|--|-------|
| Anh | änge |  | 3     |
| 1   | Zusa | ammenfassung   | 4     |
| 2   | Aufg | abenstellung   | 6     |
| 3   | Bea  | uftragung  | 6     |
| 4   | Mes  | s-, Berechnungs- und Beurteilungsgrundlagen                  | 6     |
| 5   | Beso | chreibung der Örtlichkeiten                                  | 7     |
| 6   | Verk | ehrslärm   | 9     |
|     | 6.1  | Beurteilungskriterien  | 9     |
|     | 6.2  | Berechnungsverfahren   | 11    |
|     | 6.3  | Berechnungsvoraussetzungen und Eingangsdaten                 | 11    |
|     | 6.4  | Beurteilungspegel  | 13    |
|     | 6.5  | Hinweise zur Beurteilung                                     | 13    |
|     | 6.6  | Grundlagen der DIN 4109                                      | 14    |
|     | 6.7  | Ermittlung der erforderlichen passiven Schallschutzmaßnahmen | 15    |
|     | 6.8  | Vorschlag für die textlichen Festsetzungen                   | 17    |
| 7   | Gew  | erbe- und Freizeitlärm                                       | 19    |
|     | 7.1  | Beurteilungskriterien  | 19    |
|     | 7.2  | Berechnungsverfahren   | 22    |
|     | 7.3  | Berechnungsvoraussetzungen und Eingangsdaten                 | 25    |
|     | 7.4  | Beurteilungspegel und Hinweise zur Beurteilung               | 26    |
| 8   | Schl | usswort  | 27    |



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 3 von 27

# Anhänge

| 1 | Übersichts-/Lageplan                       |                                      | (2 Seiten) |
|---|--|--------------------------------------|------------|
| 2 | Verkehrslärm - Rasterlärmkarten            |                                      | (6 Seiten) |
|   | 2.1 – Straße + Schiene:                    | L <sub>r,T</sub> – Tageszeitraum, EC | }          |
|   | 2.2 – Straße + Schiene:                    | $L_{r,T}-$ Tageszeitraum, 3.         | OG         |
|   | 2.3 – Straße + Schiene:                    | $L_{r,T}-$ Tageszeitraum, 6.         | OG         |
|   | 2.4 – Straße + Schiene:                    | L <sub>r,N</sub> – Nachtzeitraum, EC | }          |
|   | 2.5 – Straße + Schiene:                    | $L_{r,N}-\text{Nachtzeitraum, 3}.$   | OG         |
|   | 2.6 – Straße + Schiene:                    | $L_{r,N}-\text{Nachtzeitraum, 6}.$   | OG         |
| 3 | Gewerbe- und Freizeitlärm - Rasterlärmkart | en                                   | (3 Seiten) |
|   | 3.1 – Strandbad:                           | L <sub>r,T</sub> – Tageszeitraum, EC | 3          |
|   | 3.2 – Strandbad:                           | $L_{r,T}-$ Tageszeitraum, 3.         | OG         |
|   | 3.3 – Strandbad:                           | $L_{r,T}$ – Tageszeitraum, 6.        | OG         |
| 4 | maßgebliche Außenlärmpegel nach DIN 410    | 09                                   | (2 Seiten) |
|   | 4.1 – Lärmpegelbereiche: Verkehr (Bezug A  | nhang 2.1-2.3) + Gewerb              | e (IRW)    |
|   | 4.2 – Lärmpegelbereiche: Verkehr (Bezug A  | nhang 2.4-2.6) + Gewerb              | e (IRW)    |



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 4 von 27

# 1 Zusammenfassung

In der Stadt Überlingen ist die Entwicklung eines Urbanen Gebietes beabsichtigt. Im Rahmen der hier vorliegenden Schallimmissionsprognose sind die im Bereich des Plangebietes zu erwartenden Geräuschimmissionen durch das zukünftige Verkehrsaufkommen auf der nördlich befindlichen Nußdorfer Straße und der südlichen Zugstrecke 4331 zu ermitteln.

Die Ermittlung der Beurteilungspegel L<sub>r</sub> des **Verkehrslärms** erfolgte nach den Bestimmungen der RLS-19 sowie Schall 03.

Durch Verkehrslärm ergeben sich im Bereich der geplanten Bebauung folgende Beurteilungspegel:

- tags (6-22h)  $L_{rT} \le 68 \text{ dB(A)}$  (im Norden)

- nachts (22-6h)  $L_{rN} \le 61 dB(A)$ 

Die Orientierungswerte der DIN 18005 Beiblatt 1 für Urbane Gebiete (MU) von tags  $OW_{T,MU} = 60 \text{ dB}(A)$  und nachts  $OW_{N,MU} = 50 \text{ dB}(A)$  werden im geplanten Baugebiet überschritten. Bei Unterschreitung der Orientierungswerte liegt im Sinne der DIN 18005 Beiblatt 1 eine "besonders ruhige Wohnlage" vor.

Die höchsten Beurteilungspegel ergeben sich im geplanten Urbanen Gebiet im Nahbereich zur Nußdorfer Straße und zur Bahnlinie Strecke 4331. Hinweise zur Beurteilung sind Abschnitt 6.5 zu entnehmen.

Innerhalb der Gebäude kann durch passive Schallschutzmaßnahmen an den Außenbauteilen ein ausreichender Schallschutz sichergestellt werden.

Es ergeben sich bei freier Schallausbreitung die Lärmpegelbereiche IV – V für den hier maßgeblichen Nachtzeitraum (vgl. Anhang 4.2).

Vorschläge für die textlichen Festsetzungen sind Abschnitt 6.8 zu entnehmen.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 5 von 27

Hinsichtlich **Gewerbelärm/Freizeitlärm** sollte auftragsgemäß eine Aussage der Schallimmissionen verursacht durch ein südlich gelegenes Strandbad prognostiziert werden (siehe Abschnitt 7).

Im Plangebiet ergeben sich mit den unter Abschnitt 7.3 genannten Eingangsdaten im Bereich der geplanten Baugrenzen Beurteilungspegel von im Tagzeitraum  $L_{r,T} \le 47 \text{ dB(A)}$ . Im Nachtzeitraum (22 – 6 Uhr) ist das Strandbad geschlossen.

Somit wird der Immissionsrichtwert der TA Lärm von tags IRW<sub>T, MU</sub> = 63 dB(A) wie auch der Orientierungswert der DIN 18005 Beiblatt 1 von  $OW_{T,MU}$  = 60 dB(A) im Plangebiet unterschritten. Auch wird der an Sonn- und Feiertagen nach der Freizeitlärm-Richtlinie der LAI heranzuziehende Immissionsrichtwert von IRW<sub>T,Mi</sub> = 55 dB(A) unterschritten.

Die nach TA Lärm / Freizeitlärm-Richtlinie zulässigen kurzzeitigen Geräuschspitzen werden im gesamten Plangebiet im Tagzeitraum unterschritten. Im Nachtzeitraum sind durch das Strandbad keine immissionsrelevanten Geräuschspitzen zu erwarten.

Eine abschließende rechtliche Beurteilung bleibt den Genehmigungs- und Planungsbehörden vorbehalten.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 6 von 27

# 2 Aufgabenstellung

Das Plangebiet des Bebauungsplans ,Kramer-Areal' liegt am südöstlichen Ortsrand von Überlingen direkt nördlich des Bodensees. Die Lage kann der Abbildung 1 unter Abschnitt 5 sowie dem Anhang 1 entnommen werden.

Im Rahmen der hier vorliegenden schalltechnischen Untersuchung sind die im Bereich des Plangebietes zu erwartenden Geräuschimmissionen durch das zukünftige Verkehrsaufkommen auf der nördlich befindlichen Nußdorfer Straße sowie der südlichen Bahnstrecke 4331 zu ermitteln.

Zur Beurteilung erfolgt eine flächenhafte Darstellung der Beurteilungspegel. Hieraus sind die resultierenden maßgeblichen Außenlärmpegel gemäß DIN 4109 [1] abzuleiten.

Für das Plangebiet soll weiterhin auftragsgemäß eine Aussage zu den Schallimmissionen verursacht durch ein südlich gelegenes Strandbad untersucht werden.

# 3 Beauftragung

Am 05.08.2024 wurde die DEKRA Automobil GmbH von der Kramer Areal Verwaltung GmbH aus 88630 Pfullendorf mit der Durchführung der vorliegenden, schalltechnischen Untersuchung beauftragt.

# 4 Mess-, Berechnungs- und Beurteilungsgrundlagen

| [1] | DIN 4109-1 | "Schallschutz im Hochbau – Teil 1: Mindestanforderungen",<br>Januar 2018  |
|-----|------------|---|
| [2] | DIN 4109-2 | "Schallschutz im Hochbau – Teil 2: Rechnerische<br>Nachweise der Erfüllung der Anforderungen", Januar<br>2018   |
| [3] | DIN 18005  | "Schallschutz im Städtebau – Grundlagen und Hinweise für<br>die Planung" (07/2023)<br>Beiblatt 1 zu DIN 18005 "Schalltechnische Orientierungs-<br>werte für die städtebauliche Planung" (07/2023) |
| [4] | 16.BImSchV | 16. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutz-Gesetzes (Verkehrslärmschutzverordnung – 16.BIm-SchV) (06/1990), zuletzt geändert am 04.11.2020                                       |



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 7 von 27

| [5]  | RLS-19                         | "Richtlinien für den Lärmschutz an Straßen RLS-19" der<br>Forschungsgesellschaf für Straßen- und Verkehrswesen<br>Ausgabe 2019<br>sowie Korrekturblatt FGSV 052 Stand 02/2020                          |
|------|--------------------------------|--|
| [6]  | Lärmschutz-<br>Richtlinien-StV | Richtlinien für straßenverkehrsrechtliche Maßnahmen zum Schutz der Bevölkerung vor Lärm vom 23.11.2007   |
| [7]  | TA Lärm                        | Technische Anleitung zum Schutz gegen Lärm; Sechste Allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz (08/1998) mit Ergänzung vom 01.06.2017, veröffentlicht im BAnz AT 08.06.2017 B5 |
| [8]  | LAI Freizeitlärm               | Freizeitlärm-Richtlinie der LAI Stand 06.03.2015   |
| [9]  | DIN ISO 9613-2                 | Dämpfung des Schalls bei der Ausbreitung im Freien,<br>Teil 2: Allgemeines Berechnungsverfahren; Oktober 1999  |
| [10] | VDI 3770                       | Emissionskennwerte von Schallquellen "Sport- und Freizeitanlagen", September 2012  |

Der Bearbeitung lagen weitere folgende projektbezogene Unterlagen zu Grunde:

- [11] Verkehrsdaten zu Verkehrsberuhigung der Innenstadt der Stadt Überlingen vom 13.10.2022 der BERNARD Gruppe
- [12] Erhaltene Verkehrsdaten von der Deutsche Bahn AG für die Strecke 4331 Abschnitt Überlingen bis Überlingen-Nußdorf, km 20.0- km 21,3, Bereich Überlingen für den Prognosehorizont 2030
- [13] Höhendaten des Landesamtes für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg (LGL) im 1 Meter Raster

# 5 Beschreibung der Örtlichkeiten

Das zu betrachtende Plangebiet "Kramer-Areal" liegt am südöstlichen Ortsrand von Überlingen. Die genaue Lage, sowie die umliegende Bebauung und die Nußdorfer Straße, der Bahnlinie 4331 und des Strandbades sind der folgenden Abbildung zu entnehmen. Das Plangebiet fällt in südliche Richtung gegenüber der Nußdorfer Straße um bis zu 2 m ab. Das Plangebiet soll die Schutzwürdigkeit eines Urbanen Gebietes erhalten, für Gebäude soll eine Bebauung bis zum 7.0G zugelassen werden.

Das Gelände des Plangebietes sowie der Umgebung wurde anhand der erhaltenen Höhendaten [13] berücksichtigt. Westlich und nördlich der Nußdorfer Straße grenzen bestehende Wohnnutzungen an. Östlich des Plangebietes ist eine gewerblich genutzte Fläche. Südlich befindet sich ein Strandbad und südwestlich ein "Sportboot Hafen" zur Unterbringung von Booten.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 8 von 27

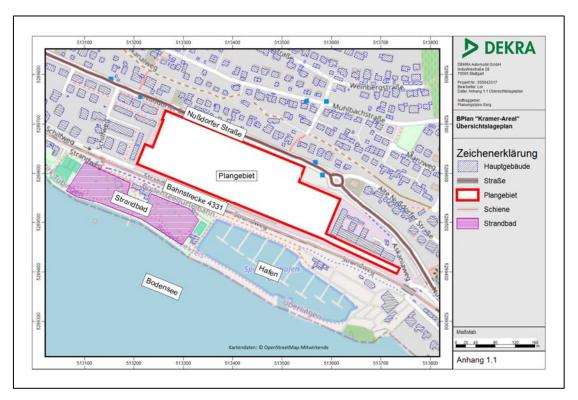


Abbildung 1 - Lageplan mit geplanten Baugebiet



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 9 von 27

#### 6 Verkehrslärm

#### 6.1 Beurteilungskriterien

Für Bauleitplanungen ist die DIN 18005 [3] heranzuziehen, in Beiblatt 1 sind Zielvorstellungen (Orientierungswerte) für die städtebauliche Planung aufgeführt.

Die Orientierungswerte (OW) der DIN 18005 Beiblatt 1 [3] betragen bei Verkehrslärm für allgemeine Wohngebiete (WA):

> tags (6-22h)  $OW_T = 55 dB(A)$

nachts (22-6h)  $OW_N = 45 dB(A)$ ;

und für Dorf-/Mischgebiete und Urbane Gebiete (MD/MI/MU):

 $OW_T = 60 dB(A)$ tags (6-22h)

nachts (22-6h)  $OW_N = 50 dB(A)$ .

In Ortschaften, die von (vielbefahrenen) Verkehrswegen passiert werden, können oftmals die o. g. Orientierungswerte der DIN 18005 [3] nicht eingehalten werden. Nach DIN 18005 Beiblatt 1 [3] ist die Unterschreitung dieser Orientierungswerte insbesondere bei "Schaffung besonders ruhiger Wohnlagen" zu empfehlen.

Ist dies nicht das vorrangige Planungsziel, kann bei sachgerechter Abwägung<sup>1</sup> auch bei Überschreitung der Orientierungswerte die Erschließung eines Gebietes erfolgen. Ziel ist hierbei, gesunde Wohn- und Arbeitsverhältnisse zu wahren.

Für die Beurteilung der Zumutbarkeitsschwelle können hilfsweise weitere Regelwerke aus dem Bereich des Verkehrsimmissionsschutzes herangezogen werden, auch wenn diese ursprünglich im Anwendungsbereich keine Anwendung in der Bauleitplanung vorsehen.

DEKRA Automobil GmbH Industriestraße 28 70565 Stuttgart Nicolai Lorenz Telefon +49.711.7861-3560

Erarbeitet:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Neben schalltechnischen Aspekten sind in Bauleitplanungen weitere Belange zu betrachten, wie z. B. §§ 1 / 1a BauGB. Da i. d. R. nicht alle Belange vollumfänglich erfüllt werden können, können gewichtigere Gründe als schalltechnische für eine Bauleitplanung maßgeblich sein.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 10 von 27

Die Verkehrslärmschutzverordnung (16. BImSchV) [4], die den Neubau und wesentliche Änderung von öffentlichen Verkehrswegen regelt, sieht als Immissionsgrenzwerte (IGW) für Wohngebiete tags (6-22h)  $IGW_T = 59 dB(A)$  und nachts (22-6h)  $IGW_N = 49 dB(A)$ ;

sowie für Mischgebiete und Urbanen Gebieten tags (6-22h)  $IGW_T = 64 dB(A)$  und nachts (22-6h)  $IGW_N = 54 dB(A)$ 

vor.

und

Bei Einhaltung dieser Immissionsgrenzwerte ist grundsätzlich von gesunden Wohnverhältnissen auszugehen.

Je stärker die Orientierungswerte der DIN 18005 Beiblatt 1 [3] sowie ggf. auch die Immissionsgrenzwerte der 16. BImSchV [4] überschritten werden, umso gewichtiger sollten die städtebaulichen Gründe sein, die für die Planung sprechen. Bauliche und technische Möglichkeiten zur Lärmminimierung sind zu prüfen. Als Minderungsmaßnahmen kommen eine Geschwindigkeitsbeschränkung, die Erhöhung des Abstands zwischen Baugebiet und Verkehrsweg sowie die Errichtung einer aktiven Schallschutzanlage (Riegelbebauung mit Anordnung der schutzbedürftigen Räume zur lärmabgewandten Seite, Wallmodellierung, Lärmschutzwände, etc.) in Frage.

Die "Richtlinien für straßenverkehrsrechtliche Maßnahmen zum Schutz der Bevölkerung vor Lärm" (Lärmschutz-Richtlinien-StV) [6] sieht die Grenze des zumutbaren Verkehrslärms in Wohngebieten bei Richtwerten (RW) von

tags (6-22h)  $RW_T = 70 dB(A)$ nachts (22-6h)  $RW_N = 60 dB(A)$ .

Für Mischgebiete werden um 2 dB und für Gewerbegebiete um 5 dB höhere Richtwerte angegeben.

Diese Richtwerte werden teilweise in der Rechtsprechung als Grenzwerte angesehen, so dass hier der obere Abwägungsbereich für neu geplante Wohnnutzungen mit Außenwohnbereichen liegen sollte.

In der Abwägung können die Planungsabsichten unterschiedlich berücksichtigt werden, d. h. ob neue Wohnflächen geschaffen, eine Lückenschlussbebauung realisiert oder vorhandene Bebauung überplant werden soll.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 11 von 27

#### 6.2 Berechnungsverfahren

Die Ausbreitungsberechnungen wurden mit dem EDV-Programm "SoundPLAN" Version 8.2, Update 22.05.2023 durchgeführt. Für die Eingabe der dazu erforderlichen Daten, der Gebäude und der Topografie in das Rechenprogramm (Digitalisierung) wurden die zur Verfügung stehenden Planunterlagen [11] + [12] herangezogen.

Ausgehend von den Emissionspegeln der Verkehrswege berechnet das oben genannte Programm, unter Beachtung der Ausbreitungsrichtlinien, der Topografie, der Abschirmung und der Reflexion an den Gebäuden, den Beurteilungspegel für den Tag- und Nachtzeitraum der einzelnen Verkehrswege.

Die Ermittlung, der durch den Straßenverkehrslärm verursachten Beurteilungspegel erfolgt nach dem in der DIN 18005 [3] genannten Berechnungsverfahren der RLS-19 [5]. Schienenverkehr wird nach Anlage 2 der 16. BlmSchV (Schall 03) berechnet.

### 6.3 Berechnungsvoraussetzungen und Eingangsdaten

Bei der Berechnung von Verkehrslärm ist hinsichtlich des Verkehrsaufkommens ein Prognosehorizont von mindestens 10 bis 15 Jahren zu berücksichtigen. <sup>2</sup> Die zukünftig für den Prognosezeitraum 2030 zu erwartenden Verkehrsmengen auf der Nußdorfer Straße werden nachfolgend auf Basis von [11] <sup>3</sup> sowie der Tabelle 2 der RLS-19 [5] abgeschätzt <sup>4</sup>.

Im Folgenden werden die erhaltenen Verkehrszählungen aus [11] in der Tabelle 1 (Nußdorfer Straße) dargestellt.

Für die Berechnung ergeben sich die nachfolgenden Emissionspegel für den berücksichtigten Straßenabschnitt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vgl. Bundesrats-Drucksache 661/89: Begründung zur Verkehrslärmschutzverordnung -16.BImSchV sowie BVerwG 9 C 2.06 – Urteil vom 7. März 2007

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Für die Berechnung wurden in einem konservativen Ansatz die DTV Zahlen (8700) für den in [11] dargestellten Basisfall 1 herangezogen. Würden die DTV Zahlen für das "Szenario 1 plus\*" (DTV 7900) verwendet, würde sich eine Reduzierung des Beurteilungspegels verursacht durch die Nußdorfer Straße von 0,4 dB ergeben.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Die erhaltenen Verkehrsmengen (DTV<sub>W</sub>/24 h) enthalten keine Zahlen zu den DTV Werten (tags/nachts) sowie keine Lkw Anteile. Diese wurde Anhand der Tabelle 2 der RLS-19 [5] für eine Gemeindestraße herangezogen. Der Anteil von Motorrädern wurde tags und nachts mit 1 % angesetzt.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 12 von 27

Tabelle 1 – Emissionspegel L<sub>m,E</sub> – Nußdorfer Straße (Verkehrsuntersuchung 2022, Basisfall nach [11], Prognose 2030)

| Straßenabschnitt                   | DTV<br>[Kfz/24h] | V <sub>zul</sub><br>[km/h] | M<br>[Kfz/h] | p <sub>1</sub><br>[%] | p <sub>2</sub><br>[%] | Krad<br>[%] | Lw'<br>[dB(A)/m] |
|------------------------------------|------------------|----------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-------------|------------------|
| Nußdorfer Straße Tag (innerorts)   | 9700             | 50                         | 500,3        | 3,0                   | 4,0                   | 1,0         | 81,7             |
| Nußdorfer Straße Nacht (innerorts) | 8700             | 50                         | 87,0         | 3,0                   | 4,0                   | 1,0         | 74,1             |

Die Verkehrssteigerung durch das geplante Urbane Gebiet kann aufgrund der Berücksichtigung des 'Basisfall' als enthalten angesehen werden.

Die für die Schienenstrecken nach Angabe der Deutschen Bahn AG für das Prognosejahr 2030 anzusetzenden Verkehrsdaten werden auf Basis von [12] in Ansatz gebracht. Für die Strecke 4331 sind in Summe tagsüber 64 Züge eingeplant hiervon sind 2 Güterzüge. Im Nachtzeitraum werden 12 Züge eingeplant, hiervon sind 2 Güterzüge.

Tabelle 2 – Verkehrsprognose DB [12] – Schiene (Prognose 2030)

|          |        | - 1     | ,   |              | ( - 5        | /                 |        |           |
|----------|--------|---------|---|--------------|--------------|-------------------|--------|-----------|
| Strecke  | 4331   | Abschi  | bschnitt Überlingen bis Überlingen-Nußdorf, km 20,0- km 21,3, |              |              |                   |        |           |
|          |        | Bereicl | ereich Überlingen   |              |              |                   |        |           |
| Horizont | 2030DT |         |   |              |              |                   |        |           |
| RiKz     | 1+2    |         |   |              |              |                   |        |           |
|          |        |         |   |              |              |                   |        |           |
| Zugart   | Anza   | ahl     | v_Zug   | Fahrzeugkate | gorien gem S | Schall03 im Zugve | rband  |           |
| Traktion | Tag    | Nacht   | km/h  | Fz_Kat       | Anzahl       | Fz_Kat            | Anzahl |           |
| GZ-V     | 2      | 2       | 100   | 8-A4         | 1            | 10-Z5             | 10     | Grundlast |
| RB/RE-V  | 62     | 10      | 140   | 6-A8         | 2            |                   |        |           |
| Summe    | 64     | 12      |   |              |              |                   |        |           |

Für die Berechnung ergeben sich die nachfolgenden längenbezogenen Schallleistungspegel für die DB-Strecken 4331.

Tabelle 3 – längenbezogener Schallleistungspegel LwA' – Schiene (Prognose 2025)

|                  | DB-Strecke 4331 |            |  |  |
|------------------|-----------------|------------|--|--|
| Höhenbereich     | Lwa'Tag         | LWA'Nacht  |  |  |
| Teilschallquelle | in dB(A)/m      | in dB(A)/m |  |  |
| 0 m              | 81,0            | 76,5       |  |  |
| 4 m              | 58,3            | 56,4       |  |  |
| 5 m              | -               | -          |  |  |



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 13 von 27

Pegelkorrekturen (z. B. Brücken, Bahnübergänge, Kurven) werden nicht vergeben. Für die asphaltierten Straßen wird kein Pegelkorrekturwert ( $D_{StrO} = 0$  dB)  $^5$  berücksichtigt. Lichtzeichengeregelte Kreuzungen sind im näheren Umfeld nicht vorhanden, demnach wurde kein Zuschlag K für die erhöhte Störwirkung von lichtzeichengeregelten Kreuzungen vergeben.

Die Abschirmung durch mögliche Planbebauung bleibt unberücksichtigt. Eine nach RLS-19 [5] zu berücksichtigende Steigung der Verkehrswege wird automatisch durch das Programm Sound Plan berücksichtigt und sind in den Emissionspegeln der vorgenannten Tabellen nicht berücksichtigt.

# 6.4 Beurteilungspegel

Die Ermittlung der Beurteilungspegel L<sub>r</sub> erfolgte nach den Bestimmungen der RLS-19 / 16.BlmSchV.

Die sich durch die öffentliche Nußdorfer Straße sowie die Schienenstrecke 4331 bei freier Schallausbreitung im Plangebiet ergeben Beurteilungspegel L<sub>rT</sub>,L<sub>rN</sub> sind im Anhang 2 für den Straßen und Schienenverkehr summarisch grafisch dargestellt.

Innerhalb des Plangebietes ergeben sich im Bereich der geplanten Bebauung (gemäß vorliegendem städtebaulichen Entwurf) folgende Beurteilungspegel<sup>6</sup>:

- tags (6-22h)  $L_{rT} = 68 \text{ dB(A)} \text{ (im Norden)} - 60 \text{ dB(A)} \text{ (mittig)}$ 

- nachts (22-6h)  $L_{rN} = 61 \text{ dB(A)}$  (im Nordwesten) – 54 dB(A) (mittig).

#### 6.5 Hinweise zur Beurteilung

Die Orientierungswerte der DIN 18005 Beiblatt 1 [3] für Urbane Gebiete (MU) von tags  $OW_{T,MU} = 60 \text{ dB(A)}$  und nachts  $OW_{N,MU} = 50 \text{ dB(A)}$  werden im Planbereich überschritten.

Bei Unterschreitung der Orientierungswerte liegt im Sinne der DIN 18005 Beiblatt 1 [3] eine "besonders ruhige Wohnlage" vor.

Nach Auskunft der Stadt Überlingen handelt es sich augenscheinlich um eine normale Asphaltdeckschicht.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Gemäß RLS-19 [5] ist der Gesamtbeurteilungspegel auf volle dB(A) aufzurunden.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 14 von 27

Für Planbereiche, in denen der Immissionsgrenzwert der 16. BImSchV im Nachtzeitraum von 54 dB(A) überschritten wird, können Vorgaben für Schlaf- und Kinderzimmer in Frage kommen (bspw. schalldämpfende Lüftungseinrichtungen), wenn die Fenster nicht an der vom Verkehrsweg abgewandten Fassadenseite angeordnet werden können.

Sofern Außenwohnbereiche (Terrassen / Balkone) errichtet werden sollen ist zudem zu empfehlen, dass je Wohneinheit ein Balkon / Terrasse zur Verfügung steht, auf dem mindestens der Immissionsgrenzwert der 16. BImSchV im Tageszeitraum von 64 dB(A) eingehalten wird.

Die Richtwerte der Lärmschutz-Richtlinien-StV für Mischgebiete mit  $RW_T = 72 \ dB(A)$  im Tageszeitraum und  $RW_N = 62 \ dB(A)$  im Nachtzeitraum werden tags und nachts unterschritten. Diese Richtwerte sollten als der obere Abwägungsbereich für die Errichtung neuer Wohnnutzungen im urbanen Gebiet angesehen werden.

### 6.6 Grundlagen der DIN 4109

# Maßgeblicher Außenlärmpegel ("La"):

Gemäß der DIN 4109-1 [1] wird nachfolgend der "maßgebliche Außenlärmpegel" auf Basis von DIN 4109-2 [2] rechnerisch ermittelt.

Dabei sind alle relevanten einwirkenden Lärmarten zu berücksichtigen (hier: Nußdorfer Straße, Bahnstrecke 4431). Es ist der Beurteilungszeitraum (Tag oder Nacht) maßgeblich, der die höheren Anforderungen ergibt. Bei Verkehrslärm ist der Tageszeitraum maßgeblich, wenn der (berechnete) Beurteilungspegel tags mindestens 10 dB über dem Beurteilungspegel nachts liegt. Sofern die Beurteilungspegel des Nachtzeitraums maßgeblich sind, ist ein Zuschlag von 10 dB zu addieren. Ziel ist hierbei der Schutz des Nachtschlafes.

Bei Gewerbelärm ist im Regelfall der im Tageszeitraum für die jeweilige Gebietskategorie geltende Immissionsrichtwert der TA Lärm zugrunde zu legen. Liegen Erkenntnisse von Richtwertüberschreitungen vor, ist dies zu berücksichtigen.

Zur Ermittlung des maßgeblichen Außenlärmpegels sind die einwirkenden Lärmarten (hier: Verkehrslärm, Gewerbe- und Freizeitlärm) energetisch zu addieren. Anschließend ist der summierte Pegel um 3 dB zu erhöhen.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 15 von 27

Die Anforderungen an die gesamten bewerteten Bau-Schalldämm-Maße R'<sub>W,ges</sub> der Außenbauteile von schutzbedürftigen Räumen ergibt sich in Abhängigkeit von der Raumart nach folgender Formel der DIN 4109-1 [1]: R'<sub>w,ges</sub> = L<sub>a</sub> - K<sub>Raumart</sub>.

#### Dabei ist

K<sub>Raumart</sub> = 25 dB für Bettenräume in Krankenanstalten und Sanatorien;

K<sub>Raumart</sub> = 30 dB für Aufenthaltsräume in Wohnungen, Übernachtungsräume in

Beherbergungsstätten, Unterrichtsräume und Ähnliches;

K<sub>Raumart</sub> = 35 dB für Büroräume und Ähnliches.

#### Mindestens einzuhalten sind

R'<sub>w,ges</sub> = 35 dB für Bettenräume in Krankenanstalten und Sanatorien;

R'w, aes = 30 dB für Aufenthaltsräume in Wohnungen, Übernachtungsräume in

Beherbergungsstätten, Unterrichtsräume, Büroräume

und Ähnliches

# 6.7 Ermittlung der erforderlichen passiven Schallschutzmaßnahmen

Zur Ermittlung der "maßgeblichen Außenlärmpegel" nach DIN 4109-2 [2] werden die bei freier Schallausbreitung berechneten Geräuschimmissionen des Verkehrslärms herangezogen. Für Büroräume bzw. schutzbedürftige Räume, die nachts nicht zum Schlafen genutzt werden können, ist im Regelfall der Tageszeitraum maßgeblich. Für Schlafräume können sich ggf. höhere Anforderungen ergeben, wenn der Nachtzeitraum zugrunde gelegt wird.

Mit Anhang 4.1 sind die auf Basis des Tageszeitraums ermittelten "maßgeblichen Außenlärmpegel" dargestellt.

Mit Anhang 4.2 sind die auf Basis des Nachtzeitraums ermittelten "maßgeblichen Außenlärmpegel" dargestellt.

Im vorliegenden Fall stellt der Nachtzeitraum die maßgeblichen Anforderungen an den passiven Schallschutz.

Für das Plangebiet ergeben sich die Lärmpegelbereiche IV bis V.

Sind im Plangebiet lediglich Mindestanforderungen in Bezug auf den baulichen Schallschutz der Außenfassade gemäß DIN 4109 (01/2018) [1] einzuhalten, kann auf eine weitergehende Festsetzung verzichtet werden. Für Wohnräume ergeben sich Mindestanforderungen bei maßgeblichen Außenlärmpegeln

von  $L_a \le 60 \text{ dB(A)}$ . Diese werden bereits durch die baulichen



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 16 von 27

Anforderungen hinsichtlich des Wärmeschutzes erfüllt.

#### Hinweis zu Lüftungseinrichtungen:

Nach Beiblatt 1 der DIN 18005 [3] ist bei Beurteilungspegeln über  $L_{\text{rN}} > 45 \text{ dB}(A)$  selbst bei nur teilweise geöffnetem Fenster ungestörter Schlaf häufig nicht mehr möglich. In der VDI 2719 werden bei Außengeräuschpegeln von nachts mehr als  $L_{\text{rN}} > 50 \text{ dB}(A)$  fensterunabhängige Lüftungseinrichtungen als notwendig erachtet. Zur Gewährleistung eines ungestörten Schlafes bei gleichzeitiger Raumbelüftung ist daher zu empfehlen, dass bei Überschreitung der vorgenannten Pegel zusätzliche, zur dauernden Lüftung vorgesehene Einrichtungen (bspw. Spezialfensterkonstruktionen, schalldämpfende Lüftungseinrichtungen oder eine zentrale Lüftungsanlage) installiert werden, die in Schlafräumen und Kinderzimmern einen ausreichenden Luftwechsel auch bei geschlossenen Fenstern gewährleisten, ohne dass die geforderte Luftschalldämmung der Außenbauteile (bspw. durch Einfachfenster in Kippstellung) vermindert wird. Im Rahmen der Abwägung ist zu prüfen, ob diese Empfehlung in die textlichen Festsetzungen übernommen und damit verpflichtend vorgegeben wird.

Eine verpflichtende Vorgabe dieser separaten Belüftung für Schlafräume ist insbesondere dann zu empfehlen, wenn sich im Nachtzeitraum maßgebliche Außenlärmpegel von  $L_a > 65 \text{ dB}(A)$  (bzw. Lärmpegelbereiche  $\geq$  IV) ergeben.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 17 von 27

# 6.8 Vorschlag für die textlichen Festsetzungen

Sofern im Rahmen der Abwägung entschieden wird passive Schallschutzmaßnahmen festzusetzen, schlagen wir nachfolgende Formulierungen vor.

#### <u>Textliche Festsetzungen:</u>

Im Plangebiet gilt der Lärmpegelbereich IV und V (Grundlage Anhang 4.2).

Bei Neubau oder Sanierung von schutzbedürftigen Räumen sind folgende Vorgaben zu beachten:

- Die zeichnerisch festgesetzten maßgeblichen Außenlärmpegel La sind gemäß
  DIN 4109-1 "Schallschutz im Hochbau" (Fassung 01/2018) für Gebäudeseiten
  und Dachflächen von schutzbedürftigen Räumen zur Auslegung der Anforderungen an die gesamten bewerteten Bau-Schalldämm-Maße R'w,ges zugrunde zu
  legen.
- 2. Die Anforderungen an die gesamten bewerteten Bau-Schalldämm-Maße  $R'_{W,ges}$  der Außenbauteile von schutzbedürftigen Räumen ergibt sich in Abhängigkeit von der Raumart nach folgender Formel der DIN 4109-1 [1]:  $R'_{w,ges} = L_a K_{Raumart}$ .

#### Dabei ist

| $K_{Raumart} = 25 dB$ | für Bettenräume in Krankenanstalten und Sanatorien;   |
|-----------------------|---|
| $K_{Raumart} = 30 dB$ | für Aufenthaltsräume in Wohnungen, Übernachtungsräume |
| in                    |   |
|                       | Beherbergungsstätten, Unterrichtsräume und Ähnliches; |
| $K_{Raumart} = 35 dB$ | für Büroräume und Ähnliches.                          |

#### Mindestens einzuhalten sind

R'<sub>w,ges</sub> = 35 dBfür Bettenräume in Krankenanstalten und Sanatorien;
R'<sub>w,ges</sub> = 30 dBfür Aufenthaltsräume in Wohnungen, Übernachtungsräume in Beherbergungsstätten, Unterrichtsräume, Büroräume und Ähnliches



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 18 von 27

3. Zur Belüftung von Schlafräumen, Kinderzimmern und Einraumwohnungen sind bei maßgeblichen Außenlärmpegeln von L<sub>a</sub> > 65 dB(A) schalldämpfende Lüftungssysteme oder Spezialfensterkonstruktionen erforderlich, die für den notwendigen Luftwechsel sorgen, ohne dass die geforderte Luftschalldämmung der Außenbauteile unterschritten wird.

4. Von den Festsetzungen der vorhergehenden Punkte kann abgewichen werden, wenn im Rahmen eines Einzelnachweises prüfbar nachgewiesen wird, dass (bspw. Durch Eigenabschirmung der Baukörper) ein geringerer maßgeblicher Außenlärmpegel "La" (gemäß DIN 4109, Fassung 01/2018) vorliegt. Je nach vorliegendem maßgeblichen Außenlärmpegel "La" errechnet sich dann nach der nach der in Punkt 1 aufgeführten Formel die Anforderung an das Bau-Schalldämm-Maße R'<sub>W,ges</sub> der Außenbauteile.

Grundlage der Festsetzungen ist die schalltechnische Untersuchung der DEKRA Automobil GmbH, vom 07.10.2024, Az: 24800/555043317-B01.

#### Allgemeine Hinweise:

Im Plangebiet sind passive Schallschutzmaßnahmen gemäß DIN 4109 "Schallschutz im Hochbau" (Stand 01/2018) erforderlich

Alle Teile der DIN 4109 "Schallschutz im Hochbau" sind beim Beuth Verlag / Berlin erschienen und können von diesem bezogen werden. Auch können die relevanten Teile dieser Norm im Planungsamt eingesehen werden.<sup>7</sup>

DEKRA Automobil GmbH Industriestraße 28 70565 Stuttgart Nicolai Lorenz Telefon +49.711.7861-3560

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Es sollten hierzu die aktuellen Teile (insbesondere Teil 1 und 2) der Norm durch die Gemeindeverwaltung erworben und zur Einsichtnahme vorgehalten werden.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 19 von 27

#### 7 Gewerbe- und Freizeitlärm

Da im Plangebiet schutzbedürftige Wohnnutzungen zulässig sein werden, sind auftragsgemäß im Rahmen der Bauleitplanung die Geräuschimmissionen durch das südliche Strandbad zu ermitteln. Nachfolgend wird daher die Vorbelastung im Plangebiet rechnerisch ermittelt.

## 7.1 Beurteilungskriterien

Bei der Bauleitplanung sind die im Beiblatt 1 zur DIN 18005 Teil 1 aufgeführten Orientierungswerte (OW) zu beachten. Für Gewerbe- und Freizeitlärm sollten in allgemeinen Wohngebieten (WA)

tags (6-22h)  $OW_T = 55 dB(A)$ nachts (22-6h)  $OW_N = 40 dB(A)$ 

und in Dorf- und Mischgebieten sowie Urbane Gebiete (MD/MI/MU)

tags (6-22h)  $OW_T = 60 \text{ dB(A)}$ nachts (22-6h)  $OW_N = 45 \text{ dB(A)}$ 

möglichst nicht überschritten werden.

Zusätzlich sind Regelungen zu beachten, die sich auf die zu betrachtende Geräuschart beziehen.

"Die Beurteilungspegel der Geräusche verschiedener Arten von Schallquellen (Verkehr, Industrie und Gewerbe, Freizeitlärm) sollen wegen der unterschiedlichen Einstellung der Betroffenen zu verschiedenen Arten von Geräuschquellen jeweils für sich allein mit den Orientierungswerten verglichen und nicht addiert werden." [2]

Bei Beurteilung der Geräuschimmissionen von gewerblichen Anlagen sind die in der TA Lärm genannten Immissionsrichtwerte (IRW) als Beurteilungsmaßstab heranzuziehen. Diese entsprechen i. d. R. den im Rahmen einer Bauleitplanung heranzuziehenden Orientierungswerten der DIN 18005.

Die TA Lärm unterscheidet in zwei Beurteilungszeiträume, den Tageszeitraum (6:00 – 22:00 Uhr) und die maßgebliche Nachtstunde (,lauteste volle Nachtstunde zwischen 22.00 – 6.00 Uhr, z. B. 23:00 – 24:00 Uhr).



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 20 von 27

Auf Basis der Gebietsausweisungen sind nach TA Lärm die in nachfolgender Tabelle 4 aufgeführten Immissionsrichtwerte (IRW) sowie zulässigen Maximalpegel (L<sub>max,zul.</sub>) heranzuziehen.

Tabelle 4 – Gebietseinstufung, Richtwerte und zul. kurzzeitige Maximalpegel

| Gebiet | Tages          | szeit                             | Nachtzeit      |                                   |  |
|--------|----------------|-----------------------------------|----------------|-----------------------------------|--|
|        | IRW<br>[dB(A)] | L <sub>max. zul.</sub><br>[dB(A)] | IRW<br>[dB(A)] | L <sub>max. zul.</sub><br>[dB(A)] |  |
| WA     | 55             | 85                                | 40             | 60                                |  |
| MI/MD  | 60             | 90                                | 45             | 65                                |  |
| MU     | 63             | 93                                | 45             | 65                                |  |

In der Tabelle verwendete Abkürzungen:

WA Allgemeines Wohngebiet

MI/MD Misch- / Dorfgebiet MU Urbanes Gebiet

IRW Immissionsrichtwert im Tages-/Nachtzeitraum

L<sub>max, zul.,</sub> Zulässige kurzzeitige Maximalpegel im Tages-/Nachtzeitraum

Nach den Regelungen der TA Lärm in Nr. 2.4 Abs. 1 bis 3 wird mit den Begriffen der Vor-, Zusatz- und Gesamtbelastung die akzeptorbezogene Betrachtung eingeführt. Demnach ist neben der Betrachtung der untersuchten Anlage (meist 'Zusatzbelastung') auch die Vorbelastung durch andere Anlagen im Einwirkbereich zu berücksichtigen. D. h., dass beim Vergleich der Beurteilungspegel mit den Immissionsrichtwerten die Summe aller einwirkenden, durch gewerbliche Anlagen verursachten Geräusche zu betrachten ist ('Gesamtbelastung').

Für seltene Ereignisse können an bis zu 10 Tagen oder Nächten erhöhte Richtwerte nach Ziffer 6.3 TA Lärm von tags  $IRW_{T,selt.\ Ereign.} = 70\ dB(A)$  bzw. nachts  $IRW_{N,selt.\ Ereign.} = 55\ dB(A)$  herangezogen werden.

Passive Schallschutzmaßnahmen an öffenbaren Fenstern zu schutzbedürftigen Räumen können im Gegensatz zum Verkehrslärm nicht herangezogen werden, da der maßgebliche Immissionsort (Beurteilungspunkt) nach A.1.3 TA Lärm "0,5 m <u>außerhalb vor</u> der Mitte des geöffneten Fensters des vom Geräusch am stärksten betroffenen schutzbedürftigen Raumes nach DIN 4109" liegt.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 21 von 27

> Bei Beurteilung der Geräuschimmissionen von Freizeitlärm sind die in den LAI Freizeitlärm [8] genannten Immissionsrichtwerte (IRW) als Beurteilungsmaßstab heranzuziehen. Diese entsprechen für die Beurteilungszeiträume werktags, außerhalb der Ruhezeiten sowie nachts den im Rahmen einer Bauleitplanung heranzuziehenden Orientierungswerten der DIN 18005. Tags, innerhalb der Ruhezeiten sowie an Sonn- und Feiertagen sind um 5 dB geringere Richtwerte heranzuziehen.

Nach der LAI Freizeitlärm [8] ergeben sich die folgenden Immissionsrichtwerte für ein Dorf-/ Mischgebiet 8:

Tabelle 5 - Gebietseinstufung, Richtwerte und zul. kurzzeitige Maximalpegel - LAI Freizeitlärm [8]

| Gebiet | Tagesze        | it, werktags                      | Tageszeit                   |                                    | Nachtzeit      |                                |
|--------|----------------|-----------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|----------------|--------------------------------|
|        | außerhalb d    | der Ruhezeiten                    | innerhalb der Ruhezeiten    |                                    | (22 – 6 Uhr)   |                                |
|        |                |                                   | und an Sonn- und Feiertagen |                                    |                |                                |
|        | IRW<br>[dB(A)] | L <sub>max. zul.</sub><br>[dB(A)] | IRW<br>[dB(A)]              | L <sub>max</sub> . zul.<br>[dB(A)] | IRW<br>[dB(A)] | L <sub>max. zul.</sub> [dB(A)] |
| WA     | 55             | 85                                | 50                          | 80                                 | 40             | 60                             |
| MI/MD  | 60             | 90                                | 55                          | 85                                 | 45             | 65                             |

In der Tabelle verwendete Abkürzungen: WA Allgemeines Wohngebiet

MI/MD Misch- / Dorfgebiet

**IRW** Immissionsrichtwert im Tages-/Nachtzeitraum

L<sub>max, zul.,</sub> Zulässige kurzzeitige Maximalpegel im Tages-/Nachtzeitraum

DEKRA Automobil GmbH Industriestraße 28 70565 Stuttgart Nicolai Lorenz Telefon +49.711.7861-3560

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Die Gebietsnutzung ,Urbane Gebiete' wurden in der LAI Freizeitlärm [8] nicht eingeführt. Für die Beurteilung werden die Immissionsrichtwerte für ein Dorf-Mischgebiet herangezogen.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 22 von 27

#### 7.2 Berechnungsverfahren

Den Ausbreitungsberechnungen für Gewerbe- und Freizeitlärm liegen Schallleistungspegel für alle immissionsrelevanten Schallquellen als rechnerische Ausgangsgrößen zugrunde. Bei der Ermittlung der Schallleistungspegel ist zwischen schallabstrahlenden Außenbauteilen (hier nicht betrachtet) und Außenquellen zu unterscheiden.

Die Prognose wird mit Terz- bzw. Oktav Schallpegeln entsprechend der DIN ISO 9613-2, Abschnitt 1 [9] durchgeführt.

# Berechnung der Schallleistung der Außenquellen

Die Schallleistungen der Außenquellen werden über die Schalldruckpegel in definierten Abständen ermittelt.

$$L_W = L_p + 10 \log \left[ \frac{4 \cdot \pi \cdot r^2}{r_0} \right] + K_0$$

Hierbei sind

L<sub>w</sub> = Schallleistung in dB(A) L<sub>p</sub> = Schalldruckpegel in dB(A)

r = Entfernung Schallquelle - Messpunkt in m

r<sub>o</sub> = Bezugsentfernung 1m

 $K_{\circ}$  = Raumwinkelmaß in dB. Bei halbkugelförmiger Schallausbreitung ist  $K_{\circ}$  = -3 dB

Die Ausbreitungsberechnungen wurden mit dem Programm "SOUNDPLAN 8.2, Update 22.05.2023" durchgeführt. Für die Digitalisierung der Gebäude und der Topografie werden die zur Verfügung gestellten Planunterlagen herangezogen. Ausgehend von der Schallleistung der Außenquellen berechnet das o.g. Programm unter Beachtung der Ausbreitungsrichtlinien, der Topografie, der Abschirmung und der Reflexionen an den Gebäuden den Immissionspegel der einzelnen Emittenten. In den Berechnungen werden die Reflexionsanteile solange berücksichtigt, bis der reflektierte Pegelanteil keinen immissionsrelevanten Beitrag zum Gesamtpegel mehr hat.

Da die Ausbreitungsrichtlinien grundsätzlich von Punktschallquellen ausgehen, wird dieses Kriterium bei der Ermittlung der Schallleistung der einzelnen Emittenten beachtet. So werden große Abstrahlflächen in mehrere kleinere Flächen unterteilt um damit das Punktschallquellenkriterium einzuhalten.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 23 von 27

#### Ermittlung der Immissionspegel

Entsprechend der DIN ISO 9613-2 "Dämpfung des Schalls bei der Ausbreitung im Freien, Teil 2: Allgemeines Berechnungsverfahren", 10/99 werden, ausgehend von den ermittelten Schallleistungspegeln jeder einzelnen Quelle, die anteiligen Immissionspegel Laft, jeder Quelle berechnet:

$$L_{AFT}(DW) = L_W + D_c - A_{div} - A_{atm} - A_{gr} - A_{bar} - A_{misc}$$

Hierbei sind

Erarbeitet:

L<sub>AFT (DW)</sub> = A-bewerteter, äquivalenter Dauerschalldruckpegel bei Mitwind in dB(A)

L<sub>W</sub> = Schallleistungspegel der einzelnen Quelle in dB(A)

Dc = Richtwirkungskorrektur in dB

Beschreibt, um wie viel der von einer Punktquelle erzeugte äquivalente Dauerschalldruckpegel in einer festgelegten Richtung von dem Pegel einer ungerichteten Punktschallquelle gleicher Schallleistung in gleichem Abstand abweicht.

A<sub>div</sub> = Dämpfung aufgrund geometrischer Ausbreitung auf der Grundlage von vollkugel-

förmiger Ausbreitung.

A<sub>atm</sub> = Dämpfung aufgrund von Luftabsorption
A<sub>gr</sub> = Dämpfung aufgrund des Bodeneffektes
A<sub>bar</sub> = Dämpfung aufgrund von Abschirmung

A<sub>misc</sub> = Dämpfung aufgrund verschiedener anderer Effekte (Bewuchs, Industriegelände,

Bebauung)

Der Bodenfaktor im Plangebiet wurde mit G = 0,1 <sup>9</sup> und im Bereich des Strandbades mit G = 0,8 angesetzt.

Die höchsten ermittelten Immissionspegel werden mit den zulässigen Geräuschspitzen verglichen.

DEKRA Automobil GmbH Industriestraße 28 70565 Stuttgart Nicolai Lorenz Telefon +49.711.7861-3560

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Der nach DIN ISO 9613-2 [9] definierte Bodenfaktor von G = 0,1 der die akustischen Eigenschaften des Bodeneffektes Agr bestimmt, gibt an, dass auf 10% der Rechenfläche poröser Boden (mit Gras und sonstigem Bewuchs bedeckter Boden) vorliegt. Auf 90% der Rechenfläche liegt demnach harter Boden (asphaltierter, betonierter und festgestampfter Boden) vor. Bei anderen Bodenfaktoren ergeben sich entsprechend andere Prozentverteilungen.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 24 von 27

# Ermittlung der Beurteilungspegel

Für jede einzelne Schallquelle wird der anteilige Beurteilungspegel als Teilbeurteilungspegel ermittelt, der sich aus dem jeweiligen Immissionspegel und dessen Einwirkdauer in Bezug auf den Beurteilungszeitraum errechnet. Aus der energetischen Summe aller Teilbeurteilungspegel wird der <u>Beurteilungspegel</u> gebildet, der mit dem Immissionsrichtwert zu vergleichen ist.

Der Beurteilungspegel  $L_r$  ist ein Maß für die durchschnittliche Geräuschbelastung während der Tageszeit (06.00 – 22.00 Uhr) bzw. der Nachtzeit (ungünstigste volle Nachtstunde zwischen 22.00 – 06.00 Uhr) entsprechend der TA Lärm mit einer Beurteilungszeit von  $T_{r, Tag}$  = 16 Stunden bzw.  $T_{r, Nacht}$  = 1 Stunde. Nach der TA Lärm / Freizeitlärm wird der Beurteilungspegel aus dem Mittelungspegel  $L_{Aeq,j}$ , der meteorologischen Korrektur  $C_{met}$ , den Teilzeiten  $T_j$  und den Zuschlägen  $K_{x,j}$  gebildet.

Die mathematische Beziehung lautet:

$$L_r = 10 \log \left[ \frac{1}{T_r} \sum_{j=1}^n T_j \cdot 10^{0,1 \cdot \left( L_{Aeq,j} - C_{met} + K_{T,j} + K_{I,j} + K_{R,j} \right)} \right] dB(A)$$

Hierbei bedeuten:

T<sub>r</sub> = Beurteilungszeitraum

tags  $T_r = 16 \text{ h von } 06.00 - 22.00 \text{ Uhr}$ 

nachts: T<sub>r</sub> = 1 h (ungünstigste volle Nachtstunde zwischen 22.00 – 06.00 Uhr)

T<sub>i</sub> = Teilzeit j

N = Zahl der gewählten Teilzeiten

L<sub>Aeq</sub> = Mittelungspegel während der Teilzeit T<sub>j</sub>

C<sub>met</sub> = meteorologische Korrektur nach DIN ISO 9613-2 (Gleichung 6).

K<sub>T,j</sub> = Zuschlag für Tonhaltigkeit nach Nr. A.3.3.5 der TA Lärm in der Teilzeit T<sub>j</sub>

K<sub>I,j</sub> = Zuschlag für Impulshaltigkeit nach Nr. A.3.3.6 der TA Lärm in der Teilzeit T<sub>i.</sub>

K<sub>R,j</sub> = Zuschlag für Tageszeiten mit erhöhter Empfindlichkeit (Ruhezeiten) nach Nr. 6.5 der TA Lärm in der Teilzeit T<sub>i</sub>

Die rechnerische Prognose erfolgt anhand der TA Lärm mit Oktav-Schallpegeln entsprechend der DIN ISO 9613-2.

Die meteorologische Korrektur  $C_{met}$  wird bei den Berechnungen entsprechend Pkt. 8, Gleichungen 21 und 22 der DIN ISO 9613-2 programmtechnisch berücksichtigt. Im Sinne einer Abschätzung auf der sicheren Seite liegend wird pauschal  $C_0 = 0$  dB angesetzt. Dies entspricht einer Mitwindsituation.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 25 von 27

Die Zuschläge für Tonhaltigkeit K<sub>T</sub> werden unter Abschnitt 7.3 bei der Darstellung der Emissionsansätze, gegebenenfalls gesondert berücksichtigt, aufgeführt. Die Impulshaltigkeit (K<sub>I</sub>) wurde, so weit erforderlich, bei den einzelnen Schallquellen durch den Taktmaximalpegel (L<sub>WAFTeq</sub>) berücksichtigt.

Tageszeiten mit erhöhter Empfindlichkeit (werktags 06.00 – 07.00 Uhr und 20.00 – 22.00 Uhr, sonn- und feiertags 06.00 – 09.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr und 20.00 – 22.00 Uhr) finden gemäß TA Lärm, Pkt. 6 nur bei den in einem WA, WR und Kurgebieten liegenden Wohnhäusern bzw. schutzbedürftigen Räumen durch einen Zuschlag von 6 dB(A) Berücksichtigung. Im vorliegenden Fall soll ein Urbanes Gebiet ausgewiesen werden, so dass kein Zuschlag für die o.g. Zeiten vergeben wird.

Nach der LAI Freizeitlärm werden die Tageszeiten mit erhöhter Empfindlichkeit über die Zeiten innerhalb der Ruhezeiten berücksichtigt.

# 7.3 Berechnungsvoraussetzungen und Eingangsdaten

Die Berechnungsgrundlagen für die Ermittlung der Schallimmissionen verursacht durch das südliche Strandbad wurden auf Grundlage von der VDI 3770 [10] angesetzt.

Es wurde die folgende Schallemissionen berücksichtigt:

Tabelle 6 - Schallleistungspegel und Einwirkdauern des Strandbades

| Schallquelle            | Einwirkdauer und Herleitung L <sub>w</sub>   | L <sub>W</sub><br>[dB(A)] |
|-------------------------|--|---------------------------|
| Strandbad<br>Liegewiese | Anzahl der Badegäste nach Angaben des Pächters (im Sommer und bei schönem Wetter: 300 Besucher / Tag Schallleistungspegel nach VDI [10]: $L_W = 70 \text{ dB(A)/Person}$ Schallleistungspegel der Personen wenn jede 2.te Person spricht: (300 / 2 = 150 sprechende Personen) $L_W = 92 \text{ dB(A)}$ angesetzter Impulszuschlag: 3 dB berücksichtigter Informationszuschlag: 3 dB Öffnungsdauer nach Angaben des Strandbades: $13 \text{ h } (9 - \text{max. } 22 \text{ Uhr})^{10}$ | 98                        |

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> In einem konservativen Ansatz wird davon ausgegangen, dass die 300 Besucher pro Tag über die gesamte Öffnungsdauer von 13 h vor Ort sind.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 26 von 27

Im Nachtzeitraum zwischen 22 – 6 Uhr hat das Strandbad nach Angaben eines Mitarbeiters des Strandbades nicht geöffnet, sodass nachts keine Einflüsse des Strandbades auf das Plangebiet zu berücksichtigen sind.

Für kurzzeitige Geräuschspitzen wird anhand der VDI 3770 [10] folgende Maximalwert des Schallleistungspegels in Ansatz gebracht:

• Schreien laut  $L_{w, max} = 108 dB(A)$ .

Die zulässigen kurzzeitigen Geräuschspitzen werden im gesamten Plangebiet im Tagzeitraum eingehalten.

Hinweis:

Aufgrund des durchgeführten Ortstermines kann davon ausgegangen werden, dass der vom Plangebiet südöstlich liegende Sportboot Hafen aus schalltechnischer Sicht keinen immissionsrelevanten Einfluss hat und somit in dieser schalltechnischen Untersuchung nicht betrachtet wird. Bei Bedarf eine Berechnung für den Hafen nachgereicht werden.

### 7.4 Beurteilungspegel und Hinweise zur Beurteilung

Die Ermittlung der Beurteilungspegel erfolgte nach den Bestimmungen der TA Lärm / Freizeitrichtlinie (vgl. Abschnitt 7.2) anhand der unter Abschnitt 7.3 aufgeführten Emissionsansätze.

Die Ergebnisse sind als Rasterlärmkarten dargestellt.

Die Beurteilungspegel des Strandbades sind dem Anhang 3.1, 3.2 und 3.3 für den Tageszeitraum zu entnehmen.

Im Plangebiet ergeben sich im Bereich der geplanten Baugrenzen Beurteilungspegel im Tagzeitraum von  $L_{r,T} \le 47$  dB(A). Somit wird der Immissionsrichtwert der LAI Freizeitlärm an den maßgeblichen Sonn- und Feiertagen von tags IRW<sub>T</sub> = 55 dB(A) unterschritten.

Die zulässigen kurzzeitigen Geräuschspitzen werden im gesamten Plangebiet im Tagzeitraum unterschritten. Im Nachtzeitraum sind keine immissionsrelevanten Geräuschspitzen zu erwarten.



Bericht- Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 27 von 27

#### 8 **Schlusswort**

Eine abschließende immissionsschutzrechtliche Beurteilung bleibt der zuständigen Behörde vorbehalten.

Die Untersuchungsergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die genannte Anlage im beschriebenen Zustand. Eine Übertragung auf andere Anlagen ist nicht zulässig.

Eine auszugsweise Vervielfältigung des Prüfberichts darf nur nach schriftlicher Genehmigung der DEKRA Automobil GmbH erfolgen.

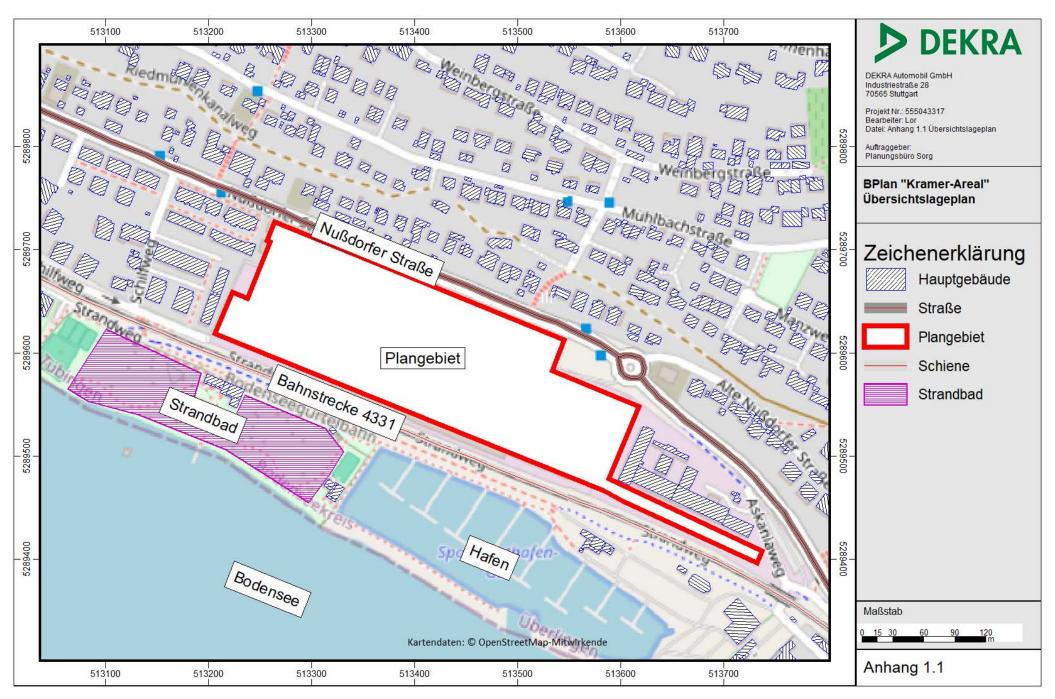
Stuttgart, 07.10.2024

**DEKRA Automobil GmbH** Industrie, Bau und Immobilien

Berichtsprüfer Projektleiter

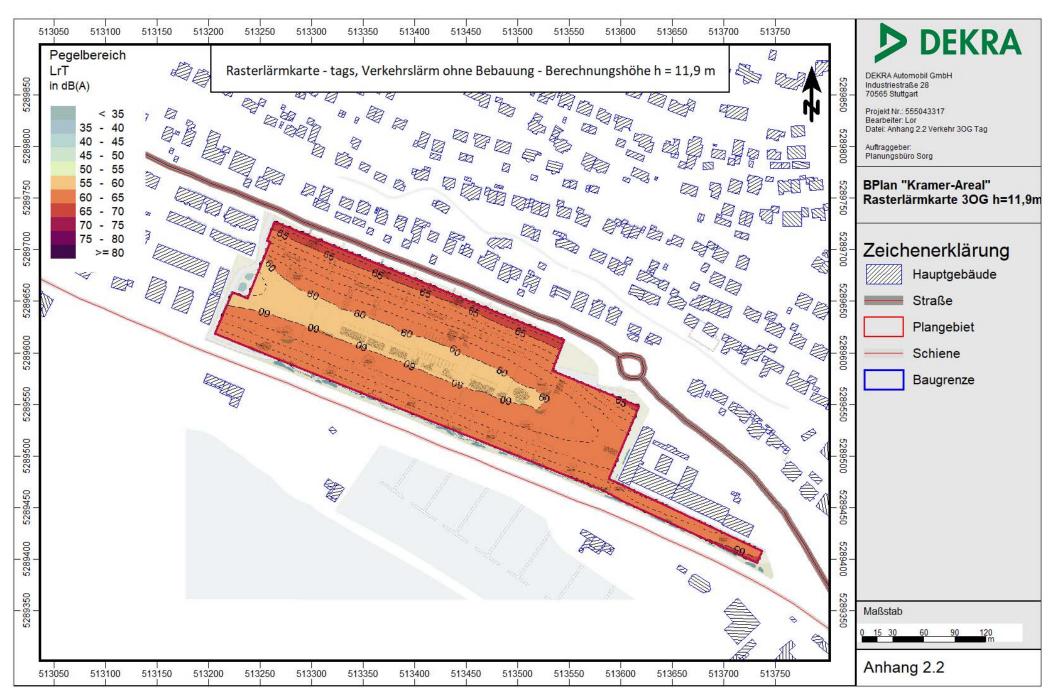
Dipl.-Ing. (FH) Pit Breitmoser Dipl.-Ing. (FH) Nicolai Lorenz Dieser Bericht wurde vom Projektleiter fachinhaltlich autorisiert und ist ohne Unterschrift gültig.

Erarbeitet:

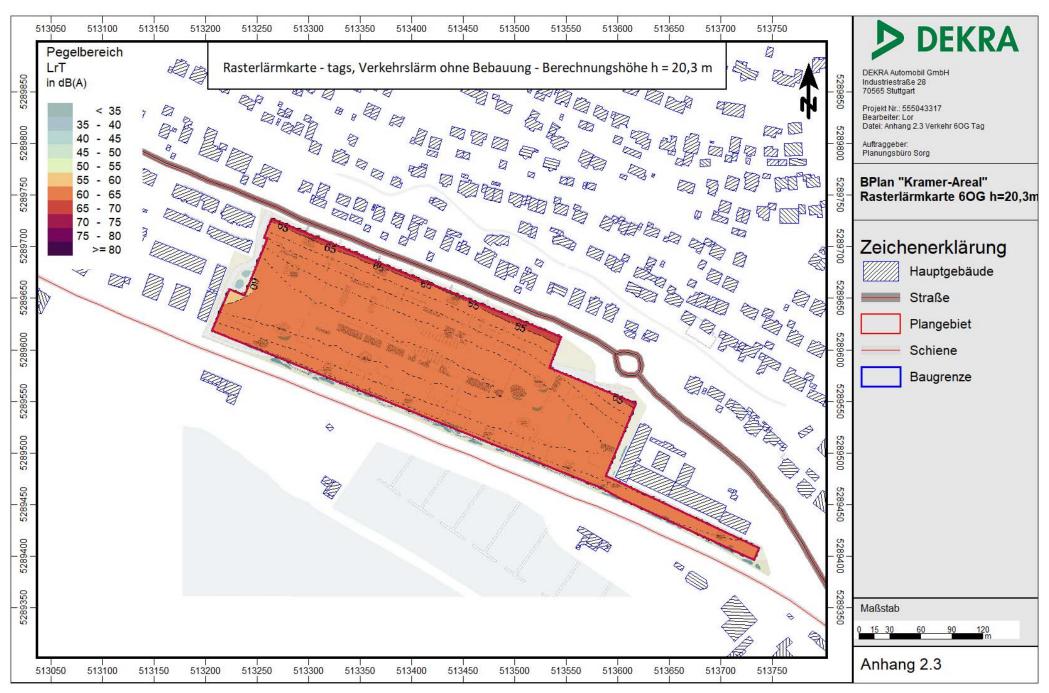


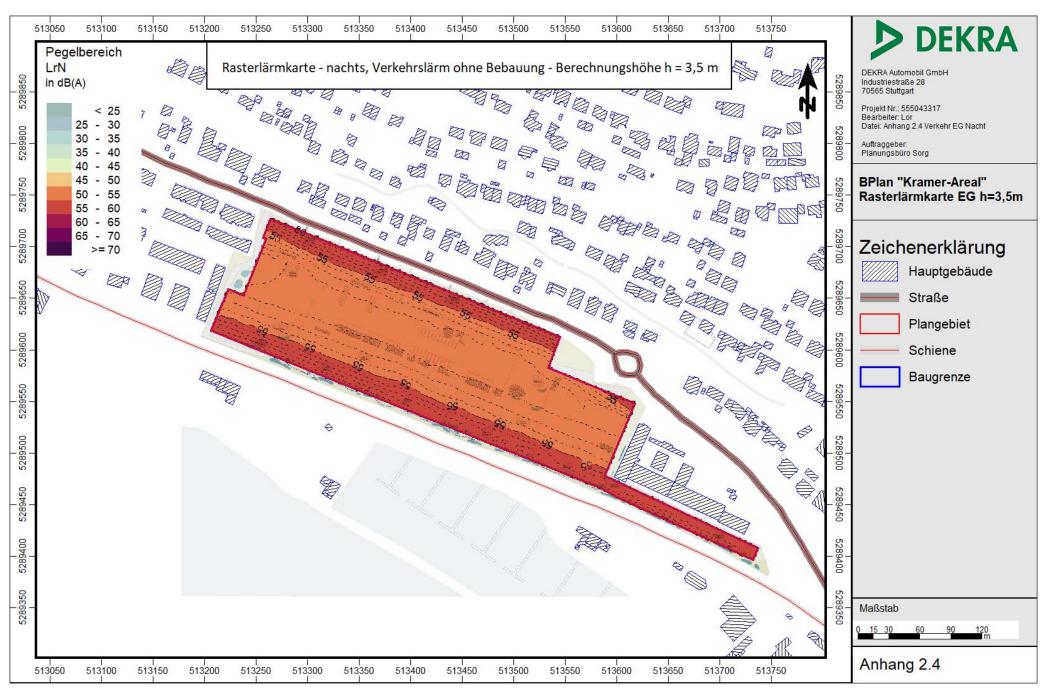


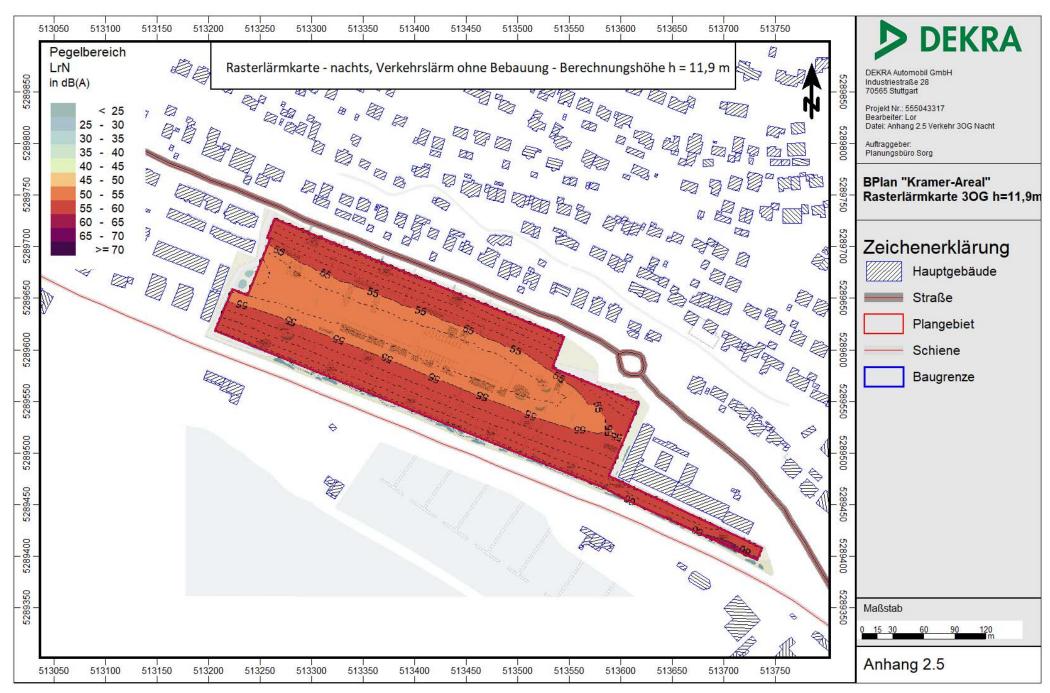




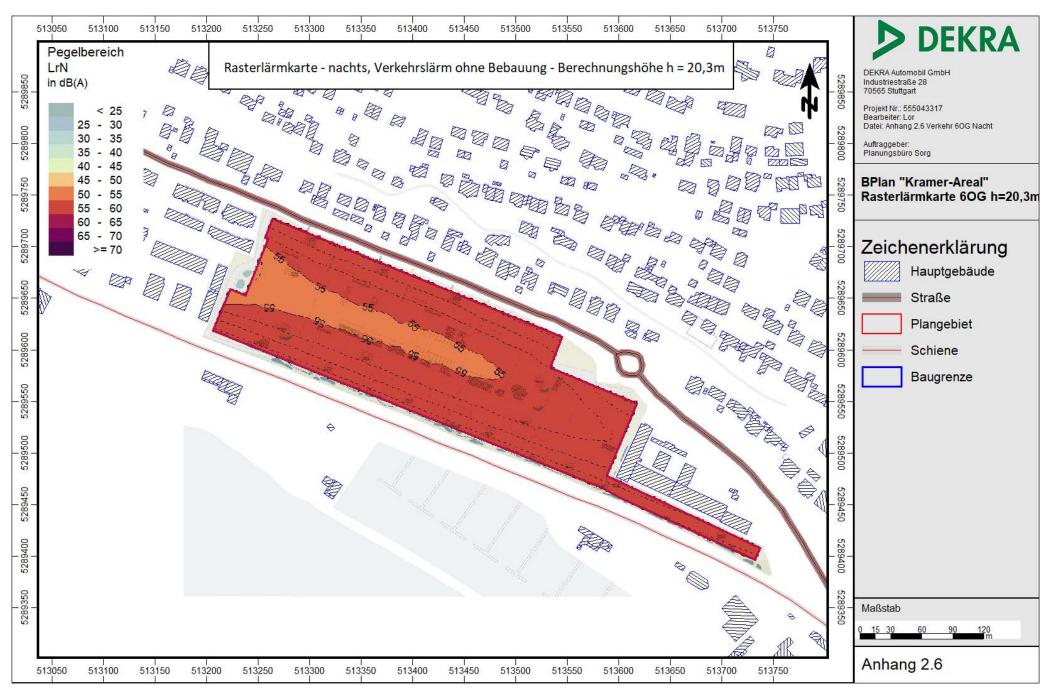
Anlage zum DEKRA Bericht Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 4 von 13







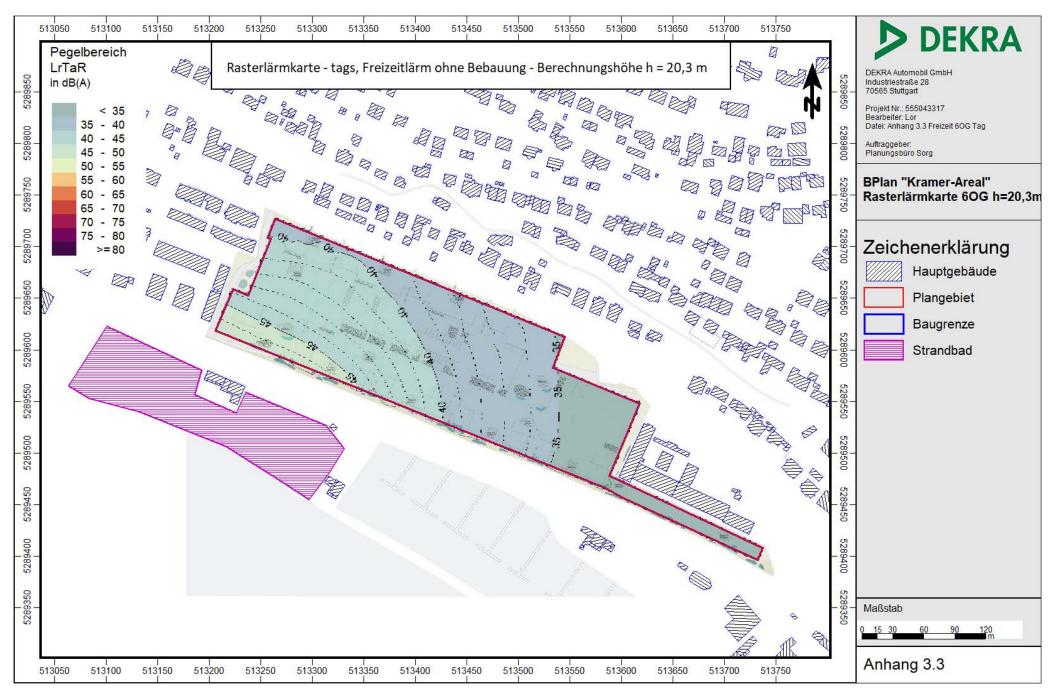
Anlage zum DEKRA Bericht Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 7 von 13



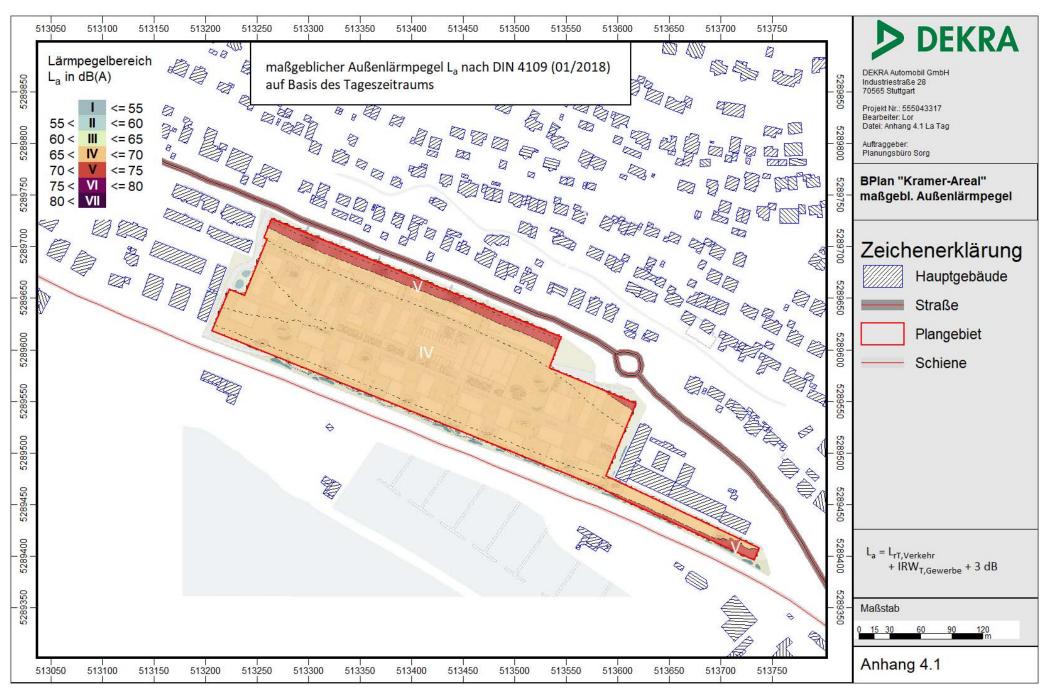




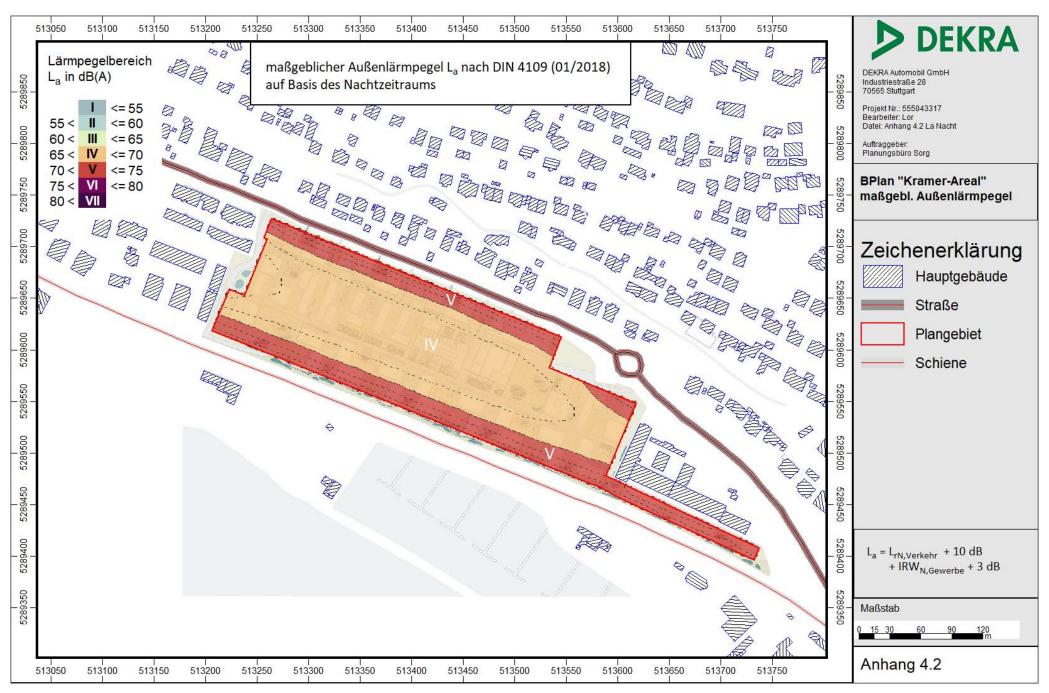
Anlage zum DEKRA Bericht Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 10 von 13



Anlage zum DEKRA Bericht Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 11 von 13



Anlage zum DEKRA Bericht Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 12 von 13



Anlage zum DEKRA Bericht Nr.: 24800/555043317-B01 Seite 13 von 13